# 슬로베니아 가이드라인 요약 안내서

목재합법성 인증서류					
	목재이용법률 제19조의3제2항		수입되는 목재·목재제품의 합법벌채 판단 세부기준 고시 제3조	슬로베니아 가이드라인 주요내용	비고
제 1 호	원산국의 법령에 따라 발급된 벌채허가서	-	원산국의 법령에 따라 발급된 벌채허가서	- 행정명령(administrative order(permits)) [산림청] (정부가 산림관리계획을 세우고 소유자에게 행정명령을 내림)	
	합법벌채된 목재 또는 목재제품을 인증하기 위하여 국제적으로 통 용되는 것으로서 산림 청장이 정하여 고시하 는 서류	가	FSC에 의해 발급된 Forest Management Certification, Chain of Custody, Controlled Wood Certification PEFC에 의해 발급된 Forest	- FSC 인증서 (235,000ha가 FSC 인증을 받음)	
TII.		나	Management Certification, Chain of Custody Certification 국가별로 PEFC와 상호 인정하여 등록된	- PEFC 인증서 (280,000ha가 PEFC 인증을 받음)	
제 2 호		다	것으로서 [별표]에 기재된 인증제도에 따라 발급된 인증서류	- Institute for Forest Certification 인증서	
		라	지속가능한 바이오매스의 이용을 위한 국 제 인증체계(ISO17065 체계에 따른 제3 자 인증을 포항한다)에 따라 발급된 것으 로서 목재가 합법적으로 벌채되었음을 확 인할 수 있는 서류	-	
제 3 호	우리나라와 원산국 양자 협의에 따라 상호 인정하는 것으로서 산 림청장이 정하여 고시 하는 서류	_	수출국의 정부 또는 정부로부터 위임받은 기관에서 운영하는 산림인증제도에 따라 발급된 인증서류	-	

				,	
	그 밖에 합법벌채되었 음을 증명하는 것으로 서 산림청장이 정하여 고시하는 서류	가	유럽연합(Europeon Union)이 운영하는		
			「산림법집행, 거버넌스 및 거래에 관한 자		
			발적동반자협약」 (Forest Law		
			Enforcement, Governance and	-	
			Trade-Voluntary Partnership Agreement,		
			FLEGT-VPA)에 근거하여 수출국이 구축한		
			관리체계에 따라 발급하는 인증서류		
			수출국의 법령에 따라 해당 목재 또는 목		
		나	재제품이 합법벌채 되었음을 확인할 수	_	
			있는 수출허가서		
		다	수출국의 정부 또는 동 정부로부터 위임		
			받은 기관으로부터 해당 목재 또는 목재		
제			제품이 합법벌채 되었음을 확인하는 도	-	
4 호			장(서명)이 날인된 운송허가 또는 포장		
			명세서 등의 확인서류		
		라	불법적으로 벌채된 목재의 교역제한을 위		
			한 법령 및 제도를 운영하고 있는 수출국	- 별지 제1호 서식에 따라 수출업자가 작성, 서명한 서류	
			의 경우 별지 제1호서식에 따라 수출업자		별지 제1호 서식
			가 작성하여 서명한 서류		
		Oł			
			기타 우리나라와 수출국 간 양자 협의에		
			다라 목재의 지속가능성과 합법성을 입증	_	
			할 수 있는 서류		
			로 ㅜ ㅆㄷ ㅆㅠ		

# 슬로베니아 가이드라인

# 일반사항

• 슬로베니아의 산림은 소유권에 따라 어떻게 구분(국유림, 사유림, 천연림 등) 됩니까? 또한, 각 소유권별 비중은 어떻게 됩니까?

슬로베니아의 소유권: 80%는 사유림, 20%는 국유림입니다.

• 슬로베니아의 산림은 어떤 형태(보호림, 생산림 등)로 구분됩니까?

카테고리 별로 산림은 다음과 같이 분류됩니다:

- 다기능 산림;
- 임업조치가 허용되는 특별목적의 산림;
- 임업조치가 허용되지 않거나 예외적인 사례에서만 허용되는 특수 목적림;
- 보호림

• 슬로베니아의 산림을 관리하는 담당자는 누구입니까?

슬로베니아 산림법은 환경 및 자연적 가치의 보호 원칙과 생태계로서 산림의 장 기적인 최적의 작용 원칙에 따라 자연보호 및 다목적 관리를 보장하고 그 기능 을 할 수 있도록 하는 목적으로 산림의 보호, 조림, 개발 및 사용을 규제합니다.

산림은 산림 소유자가 관리합니다.

산림 소유권은 산림의 생태학적, 사회적 및 생산적 기능을 보장하는 방식으로 행사해야 합니다. 따라서 산림 소유자는:

- 규정, 관리계획 및 이 법을 기반으로 한 행정행위에 따라 산림을 관리해야 합니다;

- 다른 사람들이 산림에 자유롭게 출입하고 산림에서 자유롭게 이동할 수 있 도록 허용해야 합니다:
- 규정에 따라 양봉, 사냥, 그리고 과일, 약초, 버섯 및 야생동물에 관한 여가 모임을 허용해야 합니다.

산림 소유자에게는 산림관리 및 야생동물 관리계획 도입 절차 및 산림조림계획 (forest silviculture plan) 작성 절차에 참여할 권리가 있습니다. 이들의 니즈, 제 안 및 요청은 최대한 존중되어야 하며, 생태계 및 법적제한에 부합해야 합니다.

산림법을 기반으로, 슬로베니아 산림청이 (소유권과 관계없이) 산림관리계획 (forest management plan)을 작성해야 합니다.

• 불법벌채 및 관련 교역제한제도의 업무 담당부서는 어디이며, 연락처는 무엇입니까?

산림검사국(Forestry inspection)과 슬로베니아 재정청(Financial Administration of the Republic of Slovenia)이 불법벌채 및 관련 교역제한(Restriction of Illegal logging and Associate Trade)에 대한 시스템을 담당합니다.

# Forestry inspection(산림검사국)/ GOZDARSKA INŠPEKCIJA

Dunajska cesta 58

1000 Ljubljana

전화: 00386 1 43 45 700

팩스: 00386 1 43 45 717

국장: Andrej Drašler

이메일: andrej.drasler@gov.si

# FINANCIAL ADMINISTRATION OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA(슬로베니아 재정청)/

Finančna uprava Republike Slovenije

Generalni finančni urad

Šmartinska 55, 1000 Ljubljana

p.p.631,1001Ljubljana

전화: 0038614783800

팩스: 0038614783900

이메일: gfu.fu@gov.si

# 벌채 허가 관련 사항

- 슬로베니아 내에서 벌채를 숭인 혹은 규제하는 법이 있습니까? 있다면 구체 적인 조항은 무엇입니까?
  - \* 벌채 금지 지역 및 보호 수종 포함
- 슬로베니아 내에서 산림의 소유권 및 형태별 벌채를 하기 위한 절차와 요구 사항은 무엇입니까?

산림조림계획을 기반으로, 사전 협의 및 벌채가능한 수종의 공동선정 이후에 슬로베니아 산림청이 산림 소유자에게 행정명령(허가)을 발행해야 합니다. 이 명령은 다음을 규정합니다:

- 상용화 전 간벌까지 산림을 정비하고 묘목을 돌보는 필수 조림작업;
- 필수 보호작업;
- 특정 조림 및 보호작업을 수행 및 반복하기 위한 가이드라인 및 제한시간;
- 최대 가능 벌채를 위한 나무의 양과 구조;
- 벌목 및 목재 운반을 위한 가이드라인 및 조건;
- 수지 수집 및 장식용 나무 벌목을 위한 가이드라인 및 조건;
- 명령이 발포된 기간. 산림 담당 부처에 명령에 관한 불만을 제기하는 것이 허용됩니다. 명령에 관한 불만으로 인해 명령의 시행이 지연되지는 않습니 다.
- 슬로베니아에서 합법적으로 벌채된 사항을 확인할 수 있는 시스템 또는 문서 가 있습니까?

슬로베니아 산림청이 가능한 벌채에 대한 허가를 통해 합법적인 벌채를 확인합 니다.

- 어떤 체계로 운영되고 있습니까?
- 발행 문서의 경우 진위여부를 확인할 수 있는 방법은 무엇입니까?

슬로베니아 산림청에 문서확인 요청을 제기합니다.

- 담당 부처 또는 기관은 어디이며 담당자는 누구입니까? 연락처 정보를 기 재해 주십시오.

농업, 산림 및 식품부(Ministry of Agriculture, Forestry and Food)/Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano

Dunajska cesta 22

1000 Ljubljana

이메일: robert.rezonja@gov.si

# 국제 통용 인증 관련 사항

• 슬로베니아에서는 FSC, PEFC 등 국제적으로 통용되는 목재 또는 목재제품의 합법성 증명을 위한 인증제도(FM 또는 CoC)를 활용하고 있습니까?

네, FSC 와 PEFC 인증시스템을 적용합니다.

#### - 인증기관은 어디입니까?

For PEFC: For FSC

Zavod za certifikacijo gozdov SLOVENSKI DRŽAVNI GOZDOVI d.o.o.

Gospodinjska ulica 6 Rožna ulica 39

1000 Ljubljana Kočevje

이메일:info@pefc.si 1330

SLOVENIA

이메일: janez.polanc@sidg.si

# - 인증 면적은 어느 정도입니까?

PEFC 280,000ha

FSC 235,000ha

# 양자 협의에 따라 상호 인정하기 위한 사항

• 슬로베니아에서는 목재 또는 목재제품의 합법성 증명을 위한 자체적인 국가 인증제도 또는 민간 인증제도가 있습니까?

슬로베니아에는 그러한 시스템이 없습니다.

- 인증제도의 신뢰성 확보를 위해 어떤 체계로 운영되고 있습니까?
- 인증사항을 확인할 수 있는 시스템이나 문서는 무엇입니까?
- 인중사항의 진위여부를 확인할 수 있는 방법은 무엇입니까?
- 인증제도별 산림 면적은 어느 정도입니까?

## 그 밖에 합법벌채 되었음을 증명하는 사항

· 상기의 사항을 제외하고 슬로베니아의 고유한 특성으로 목재 및 목재제품의 합법성을 증명할 수 있는 별도의 제도 또는 시스템이 있습니까?

슬로베니아에는 그러한 시스템이 없습니다.

- 신뢰성 확보를 위하여 어떤 운영체계로 운영되고 있습니까?
- 목재 및 목재제품의 합법성 증명을 확인할 수 있는 방법은 무엇입니까?
- 제도 또는 시스템의 적용을 받는 산림 면적은 어느 정도 입니까?
- 슬로베니아의 합법성 중명 제도 또는 시스템을 인정해주는 국가가 있습니까?

## 기타

• 슬로베니아 내에서 합법적으로 벌채된 원목과 합법적으로 수입된 목재 및 목 재제품의 가공 및 수출을 위한 허가 혹은 규제하는 법이 있습니까?

슬로베니아에는 수출면허가 없습니다.

- 허가 혹은 규제하는 법의 구체적인 조항은 무엇입니까?
- 합법적인 가공 및 수출을 확인할 수 있는 시스템 또는 문서는 무엇입니까?

슬로베니아에는 그러한 시스템이 없지만, 목재가 합법적으로 벌채되었는지 확인 하는 것은 가능합니다.

- 합법적인 가공 및 수출 증명 문서의 진위여부를 확인할 수 있는 방법은 무 엇입니까?
- Flitches, 집성재, 적충마루판, 합판, 가구 등 수입된 원자재와 국내 원자재 를 혼합하여 가공 후 수출하는 경우 수입 원자재와 국내 원자재의 함량 및 합법성을 확인할 수 있는 시스템 또는 문서가 있습니까?

슬로베니아에는 그러한 시스템이 없지만, 목재가 합법적으로 벌채되었는지 확인 하는 것은 가능합니다. 이를 위해 실사시스템을 이용할 수 있습니다.

• 슬로베니아의 수출입 목재 및 목재제품의 합법성 증명, 공급망 이력 추적, 합법성 식별 등 불법벌채목재 교역제한제도와 관련하여 활동하고 있는 민간 또는 비정부단체가 있습니까?

불법벌채 목재교역 금지시스템에 관여하는 비정부기구가 없습니다.

# 붙임

· 상호간의 이해를 돕기 위한 추가적인 정보와 상기 질문에 해당되는 문서의 샘플(벌채허가서, 수출허가서, 인증서 등)을 제공하여 주시기 바랍니다.

#### **General Aspects**

• How are forests classified according to the ownership (public, private, indigenous, etc.)? What is the percentage for each classification?

Ownership in Slovenia: 80% of private forests and 20% are state forests.

 How do you classify forests by types (protected forest, production forest, etc.)?

By category, forests are divided into:

- multi functional forests;
- forests with a special purpose in which forestry measures are permitted;
- forests with a special purpose in which forestry measures are not permitted or permitted only in exceptional cases;
- protective forests

### · Who is in charge of the management of forests?

Slovenian Forest Act regulate the protection, silviculture, exploitation and use of forests, and the disposal of forests as natural resources with the aim of ensuring their close-to-nature and multi-purpose management in accordance with the principles of protection of the environment and natural values, long-term and optimal working of forests as ecosystems, and enabling their functions.

Forests are managed by forest owners.

Rights of ownership to forest shall be exercised in such manner as ensures their ecological, social and productive functions. The owner of a forest must

therefore:

- manage the forest in accordance with regulations, management plans and

administrative acts issued on the basis of this act:

- allow free access to and movement in the forest to others:

- allow beekeeping, hunting and the recreational gathering of fruits, herbal

plants, mushrooms and wild animals in accordance with regulations.

Owners of forests shall have the right to participate in procedures for adopting

forest management and wildlife management plans and in the preparation of

forest silviculture plans. Their needs, proposals and requests shall be respected

as far as is possible and consistent with ecosystem and legal restrictions.

On the basis of the Forest act, forest management plans (regardless of

ownership) are prepared by Slovenia Forest Service.

Which department is in charge of the system on Restriction of Illegal

logging and Associate Trade, and what is their contact information?

Forestry inspection is in charge of the system on Restriction of Illegal logging

and Associate Trade and also Financial Administration of the Republic of

Slovenia

Forestry inspection/ GOZDARSKA INŠPEKCIJA

Dunajska cesta 58

1000 Ljubljana

Tel. 00386 1 43 45 700

Fax. 00386 1 43 45 717

Director: Andrej Drašler

e-pošta: andrej.drasler@gov.si

FINANCIAL ADMINISTRATION OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA/

Finančna uprava Republike Slovenije

Generalni finančni urad

Šmartinska 55, 1000 Ljubljana

p.p.631,1001Ljubljana

T: 0038614783800

F: 0038614783900

E: gfu.fu@gov.si

### Aspects Related to Harvesting Permission Licences and Permits

- Do you have any laws to approve or regulate felling? If any, what are the specific articles?
  - \* Including regions where harvesting is prohibited and timber species to be protected
- What are the procedures and requirements for harvesting based on forest ownership and types?

On the basis of the forest silviculture plan, the Slovenia Forest Service shall issue to forest owners, after prior consultation and a joint selection of trees for possible felling, an administrative order (permit). The order shall define:

- necessary silviculture work for renewing forests and tending seedlings up to pre-commercial thinning;
- necessary protection work;
- guidelines and time limits for carrying out and repetition of particular silviculture and protective works;
- quantity and structure of trees for the maximum possible felling;
- guidelines and conditions for cutting and hauling timber;
- guidelines and conditions for gathering resin and cutting decorative trees;
- the period for which the order is issued. A complaint against the order, lodged with the ministry responsible for forestry, shall be permitted. A complaint against an order shall not defer its implementation.

· Do you have any system or documents to verify legal harvest?

Legal harvest verify Slovenia Forest service with permit for possible felling

- How is the system managed?
- How do you verify the authenticity of the issued documents?

Request for verification of documents we addressed to the Slovenia Forest Service.

- Which ministry and institution in charge of this, and who is the person in charge? Please inform their contact information.

Ministry of Agriculture, Forestry and Food/ Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano

Dunajska cesta 22

1000 Ljubljana

e-mail: robert.rezonja@gov.si

### Aspects Related to Internationally Accepted Certification

 Do you apply Certification Systems (FM or CoC) in your country which are accepted internationally to prove legality of timber or timber products, for example, FSC or PEFC?

Yes, we apply Certification Systems FSC and PEFC

#### - What is the certification agency?

For	PEFC:	For	FSC
-----	-------	-----	-----

Zavod za certifikacijo gozdov SLOVENSKI DRŽAVNI GOZDOVI d.o.o.

Gospodinjska ulica 6 Rožna ulica 39

1000 Ljubljana Kočevje

e-mail: info@pefc.si 1330

**SLOVENIA** 

e-mail: janez.polanc@sidg.si

- How much is the forest area for such certifications?

PEFC 280,000ha

FSC 235,000ha

# Mutually Recognized Certification through Bilateral Negotiation

• Do you have your own national or private certification system to prove legality of timber or timber products?

There is no such system in Slovenia.

- How are they managed in order to ensure reliability of the certification system?
- What system or document verifies the certification details?
- How can the authenticity of certification details be verified?
- How much is the forest area for each certification system?

# Other Aspects Regarding Harvest Legality Verification

• Do you have your own distinct systems in Slovenia to prove legality of timber or timber products, other than those mentioned above?

There is no such system in Slovenia.

- How are they managed in order to ensure reliability?
- How can they verify the legality of timber or timber products?
- How much is the forest area in which the systems are applied?
- Are those systems of Slovenia accepted in other countries?

#### **Others**

 Do you have any law for permission or regulation of processing and exporting legally harvested hardwood and legally imported timber or timber products in Slovenia?

In Slovenia, we do not have an export license.

- What are the specific provisions?
- Do you have any systems or documents that can verify legal processing and exporting?

There is no such system in Slovenia, but it is possible to check if the timber was legally harvested.

- How can authenticity of the systems and documents be verified?
- In case of exporting combined and processed imported and domestic raw materials such as flitches, glued laminated timber, laminated floorboard, plywood, furniture, do you have any systems or documents that can verify the content and legality of the imported and domestic raw materials?

There is no such system in Slovenia, but it is possible to check if the timber was legally harvested. For this, we can use the due diligence system required by the EU Timber Regulation.

• Do you have private or non-governmental organizations are involved in Illegally Harvested Timber Trade Prohibition Systems, such as verification of

legality of exported and imported timber or timber products, tracking background of supply chain and identification of legality?

There is no non governmental organizations are involved in Illegally Harvested Timber Trade Prohibition Systems.

#### **Attachments**

Please submit additional information for mutual understanding and samples of documents related to questions above (permit for felling, processing company certificate, export permit, certification of authentication, etc.).